

**Dekret des Präsidenten der Republik vom
24. März 1981, Nr. 228**

**Änderungen zum Dekret des Präsidenten der
Republik vom 31. Juli 1978, Nr. 1017, betreffend
die Durchführungsbestimmungen zum Sonder-
statut der Region Trentino-Südtirol auf den
Sachgebieten Handwerk, Förderung der Industrie-
produktion, Steinbrüche und Gruben sowie
Torfstiche, Handel, Messen und Märkte**

(gültiger Text mit Änderungen durch das Gesetzesvertre-
tende Dekret vom 6. Juli 1993, Nr. 290)

Art. 1

1. Die Staatsverwaltung, die Körperschaften und Anstalten gesamtstaatlichen und überprovinzialen Charakters, die Region, die örtlichen öffentlichen Körperschaften oder die Ämter für Statistik dieser Verwaltungen, Körperschaften und Anstalten liefern gemäß ihren jeweiligen Zuständigkeiten den Ämtern für Statistik der autonomen Provinzen auf Anfrage hin die in ihrem Besitz befindlichen Daten; diese sind - anonym und auf die einzelnen Erhebungseinheiten bezogen - für statistische Auswertungen auf den Sachgebieten provinzieller Zuständigkeit, einschließlich der Entwicklungsprogramme, für die im Sinne und nach den Einzelheiten laut Artikel 14 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118, veranlassten Untersuchungen, Erhebungen und Zählungen sowie für die Großzählungen und für die anderen im gesamtstaatlichen Statistikprogramm vorgesehenen Erhebungen zu verwenden.
2. Die oben angeführten Ämter liefern ihrerseits die in ihrem Besitz befindlichen Daten - anonym und auf die einzelnen Erhebungseinheiten bezogen -, die im Rahmen der jeweiligen Zuständigkeiten vom Nationalinstitut für Statistik sowie von den Ämtern für Statistik der Staatsverwaltung, der Regionalverwaltung und der Verwaltung der öffentlichen Gebietskörperschaften angefordert werden.

**Decreto del Presidente della Repubblica
24 marzo 1981, n. 228**

**Modificazioni al decreto del Presidente della
Repubblica 31 luglio 1978, n. 1017, concernente
norme di attuazione dello statuto speciale della
Regione Trentino-Alto Adige in materia di
artigianato, incremento della produzione
industriale, cave e torbiere, commercio,
fiere e mercati**

(testo vigente, con modificazioni apportate dal decreto le-
gislativo 6 luglio 1993, n. 290)

Art. 1

1. L'amministrazione statale, gli enti ed istituti a carattere nazionale e sovraprovinciale, la regione, gli enti pubblici locali, ovvero gli uffici di statistica delle medesime amministrazioni, enti ed istituti, secondo le rispettive competenze forniscono, a richiesta, agli uffici di statistica delle province autonome i dati in loro possesso, resi anonimi e relativi alle singole unità di rilevamento, da utilizzare per elaborazioni statistiche nelle materie di competenza provinciale, ivi compresi i programmi di sviluppo, per le indagini, le rilevazioni e i censimenti indetti ai sensi e nei modi di cui all'articolo 14 della legge 11 marzo 1972, n. 118, nonché per i censimenti generali e per le altre rilevazioni previste dal programma statistico nazionale.
2. I suindicati uffici, a loro volta, forniscono i dati resi anonimi, relativi alle singole unità di rilevazione di cui siano in possesso, a richiesta dell'Istituto nazionale di statistica, nonché degli uffici di statistica dell'amministrazione statale, di quella regionale e degli enti pubblici territoriali, negli ambiti delle rispettive competenze.